

# ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSIFELTÉTELEK

VÁLTOZAT: 2021. 04.

## I. HATÁLY

1. A jelen Általános értékesítési feltételek a szerződő felek valamennyi jogviszonyára érvényesek, ideértve a jövőben létrejövő jogi kapcsolatokat is. Eltérő megállapodások kizárólag akkor érvényesek, ha ezeket írásban visszaigazoltuk.
2. A másik szerződő fél - a továbbiakban: a Vevő - eltérő Általános Üzleti Feltételei nem képezik szerződés tárgyát, kivéve, ha ahhoz írásban kifejezetten hozzájárultunk.
3. Értékesítési feltételeink kizárólag a német polgári törvénykönyv 14. §, valamint a német forgalmi adóról szóló törvény 2. §, (1) bekezdése, 1. és 3. mondata szerinti vállalkozásokra, valamint közjogi jogi személyekre vagy közjogi speciális alapokra vonatkoznak, kivéve a közbeszerzési eljárások esetén.
4. Ha a jelen Általános értékesítési feltételek egy rendelkezése érvénytelennek bizonyul, vagy a jövőben érvényét veszti, úgy ez az egyéb rendelkezések érvényességét nem érinti.

Abban az esetben, ha a feltételek egy rendelkezése érvénytelennek bizonyul, a szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy haladéktalanul joghatással bíró megállapodást kötnek, amely megfelel a szerződés céljának.

## II. AJÁNLAT / AJÁNLAT DOKUMENTÁCIÓJA

1. Amennyiben az ajánlat másképpen nem rendelkezik, ajánlatunk nem kötelező érvényű.
2. A rendeléseket hat héten belül áll módunkban fogadni. A határidőt a rendelés faxon vagy e-mailben történő beérkezésétől számítjuk. Ha a rendelést postán kapjuk kézhez, a határidő a kézhezvétel visszaigazolásának dátumától kezdődik. A hat hetes időszakra az általunk megtett szervezési lépések és az ajánlat megfelelő feldolgozása miatt van szükség.
3. A megrendelés írásbeli visszaigazolása irányadó a szállítás vagy a szolgáltatás tartalmát illetően. Minőségi feltételek, kiegészítések vagy mellékmegállapodások érvényességéhez az írásbeli forma betartása szükséges.
4. Az általunk kiállított megrendelés-visszaigazolástól eltérő, pl. értékesítési munkatársak által kötött szóbeli megállapodások, illetve kötelezettségvállalások érvénytelenek.
5. Ábrák, fényképek, rajzok, számítások és egyéb dokumentumok tulajdonjogait és szerzői jogait fenntartjuk. A Vevő köteles ezek harmadik felek részére való továbbításához kifejezett írásbeli hozzájárulásunkat kérni.
6. Jogosultak vagyunk mind az önálló, mind az összefüggő részmennyiségek részteljesítésére, feltéve, hogy azok a vevő számára már felhasználhatók.

### III. ÁRSZABÁS / FIZETÉSI FELTÉTELEK

1. Ha a megrendelés visszaigazolásából más nem következik, az árak „raktárról” vagy „gyárról” átvéve, azaz a szállítás, a vám és a csomagolás költségei nélkül értendők.
2. Az előállítási költségeinket befolyásoló bérmegállapodások, nyersanyagok árában bekövetkező változások, illetve árfolyam-ingadozások fellépésekor – amelyeket a Vevő kérésére igazolunk – bekövetkező költségnövekedés esetén fenntartjuk a jogot áraink megfelelő módosítására. Költségcsökkenés esetén kötelezettséget vállalunk árcsökkentésre. A vevőt a költségek változásáról haladéktalanul értesítjük, amint azt felismertük, valamint az értesítés kézhezvételével a vevőt a szerződéstől való elállás joga illeti meg.
3. A készpénz-engedmény levonásához külön szöveges megegyezés szükséges. Amennyiben a rendelés-visszaigazolásban másképp nem rendelkezünk, a vételár nettó összege (levonás nélkül) a számla kiállításának időpontjától számított 8 napon belül esedékes. A részszállításokra külön részszámlákat állítunk ki. Minden részszámlára vonatkozóan külön fizetési határidő érvényes. A fizetési késedelemre a törvény szerinti szabályozások érvényesek.
4. Váltót vagy csekket csak külön megállapodás szerint, kizárólag fizetési eszközként és nem teljesítés helyett fogadunk be. Követelésünk csak azon a napon minősül teljesítettnek, amelyen a teljes ellenérték rendelkezésünkre áll anélkül, hogy visszaterhelési követelésekkel kellene számolnunk. A beszedési költségek, a kedvezmények, illetve a váltók költségei, valamint a kamatok a vevőt terhelik és azonnali hatállyal fizetendők.
5. Ha vállalkozási szerződés keretében létesül elszámolási jogviszony, a vevő ellenköveteléseit, mint pl. a hiányosságok kiküszöbölését vagy a felépítés költségeit beszámíthatja. A zálogjogot csak akkor gyakorolhatja, ha az ellenkövetelés ugyanarra a szerződéses jogviszonyra alapul.

### IV. TERMÉKISMERTETŐ / TERVMÓDOSÍTÁSOK

1. A vevő köteles már az ajánlatkérésnél minden tekintetben részletesen ismertetni azokat a feltételeket, amelyek között a szállítandó árut használni kívánja.
2. A technikai fejlődés jegyében fenntartjuk a jogot termékmódosítások eszközésére, ha ezek nem vezetnek lényegi módosításokhoz az áru funkciója, biztonsága vagy megjelenése tekintetében.

### V. SZÁLLÍTÁSI IDŐ

1. Ha a szállítási határidőre vonatkozó adatoknál „kb. ... naptári hét” áll, úgy a megadott időponthoz képest előfordulhatnak (plusz vagy mínusz) 14 napos eltérések. Ezekről a vevőt haladéktalanul tájékoztatjuk, amint az eltéréseket felismertük, és a konkrét kiszállítási időpontot közös megegyezés alapján állapítjuk meg. A megegyezés tárgyat képező konkrét határidőket betartjuk.
2. A szállítási határidőt a rendelés visszaigazolásának napjától számítjuk, azonban kizárólag azt követően, hogy a vevő benyújtotta az általa megszerzendő dokumentumokat, engedélyeket, jóváhagyásokat, valamint azt követően, hogy beérkezett a megállapodás szerinti fizetés, az akkreditív megnyitása vagy az igazolás, hogy sor került a megállapodás szerinti fedezet biztosítására.
3. A szállítási határidőt betartottnak kell tekinteni, ha az áru szállítási határidőn belül a mellei raktárt elhagyta.

4. A szándékaink ellenére bekövetkező előre nem látott olyan akadályok, amelyeket az eset körülményeinek megfelelő kellően gondos eljárás ellenére sem tudunk elhárítani - függetlenül attól, hogy nálunk vagy a szállítónk egyikénél következtek-e be - például vis major (pl. háború vagy természeti katasztrófa), lényeges nyersanyagok szállítási késedelme vagy egyéb rajtunk kívül álló körülmények esetén - jogunkban áll a szállítási szerződéstől részben vagy teljes mértékben elállni, illetve a szállítási időt az akadály időtartamával meghosszabbítani. Ugyanezek a jogok illetnek meg minket nálunk vagy beszállítóinknál bekövetkező sztrájkok vagy kizárások esetén. Vevőinket az ilyen körülményekről haladéktalanul tájékoztatni fogjuk.
5. Szállítási késedelem esetén a vevő az eredménytelenül letelt méltányos türelmi időszak után jogosult elállni a szerződéstől; a szállítás teljesítésének ellehetetlenedése esetén az elállási jog türelmi időszak nélkül is érvényes. Méltányosnak négy hetes türelmi időszak minősül, különleges anyagok, méretre szabás, egyedi kialakítások, statikák stb. miatti egyéni gyártás esetén a türelmi időszak kétszerese, azaz nyolc hét. A késedelmes szállítás lehetetlennek minősül, ha a szállítás több mint négy hétig, egyedi kialakítások esetén több mint nyolc hétig nem valósul meg.
6. Az egyszerű gondatlanságból származó kártérítési igényeket kizárjuk. A felelősséget nem zárjuk ki, ha szerződéses vagy lényegi kötelességet nekünk felróható módon szegünk meg, ám a szerződésekből jellemzően eredő, előre látható káreseményekre korlátozzuk.
7. Ha a szerződés tárgya meghatározott időpontig történő kézbesítést is magában foglalt [német Fixgeschäft], úgy az 5. és 6. bekezdésben említett felelősségkorlátozások nem alkalmazhatók; ugyanez érvényes, ha a vevő a számunkra felróható késedelem okán bizonyítani képes, hogy a szerződés teljesítéséhez fűződő érdeke megszűnt.
8. A lehívásos megrendelések esetén a szakszerű legyártás és szállítás lehetővé tétele érdekében a vevő köteles minket a lehívásokról kellő időben - legalább azonban 6 héttel a kívánt szállítási határidő előtt - tájékoztatni. Ha egyéb határidőket nem szabtak, a lehívásos megrendeléseket a megrendelést követő 12 hónapon belül kell lehívni. Ha a megrendelést követő 12 hónapon belül vagy az előre megszabott lehívási időpontokon nem, vagy nem teljes mértékben kerül sor a lehívásra, úgy ez a vevő részéről az átvétel elmulasztásának minősül.
9. Amennyiben a vevő elmulasztja az átvételt vagy egyéb együttműködési kötelezettségeit nem teljesíti, úgy kártérítést követelhetünk a részünkről felmerülő károkért és többletköltségekért, vagy a megbízás értékének 10%-ának megfelelő átalánydíjat számíthatunk fel többek között jutalékok, feldolgozási, személyzeti, nyomtatási költségek, valamint statikus számítások, a nyersanyagok készletezése, ill. raktározása okán felmerülő költségekre; magasabb összegű kár esetén konkrét bizonyíték ellenében az átalánydíjat meghaladó összeget is követelhetjük. Ez esetben az áruk véletlen megsemmisülésének vagy véletlen minőségromlásának kockázata abban az időpontban száll át a vevőre, amikor az elmulasztotta az átvételt.

## VI. KOCKÁZATOK ÁTRUHÁZÁSA / CSOMAGOLÁS KÖLTSÉGEI / BIZTOSÍTÁS

1. Az áruk véletlen megsemmisülésének vagy véletlen minőségromlásának kockázata fuvarozó megbízottunknak történő átadással, de legkésőbb a gyárat vagy raktárt történő elhagyással átszáll a vevőre, amennyiben a vevő nem minősül felhasználónak. Az INCOTERMS 2010 „ex works/gyárból” rendelkezése (német változat) érvényes.
2. Ha az áruk átvétele a vevőnek felróható okból, illetve a vevő utasítására szenved késedelmet, akkor a kockázat a szállítási készrejelentés átvételével átszáll a vevőre. A vevőt tájékoztatjuk, hogy az ilyen jellegű késleltetett átadások tárolására nem rendelkezünk külön raktárral. Emiatt az árut kizárólag a áruszállítási részlegnél áll módunkban tárolni, amely működési szükségleteinek megfelelően az árut akár több különböző helyen tárolhatja, és így módon az árut házon belül több alkalommal átszállíthatja. A fentiekkel kapcsolatban felmerülő kockázatok a vevőt terhelik, bár a vevő kifejezett írásbeli kérésére kötelesek vagyunk a vevő költségére és az általa előre fizetendő

költségek ellenében a nálunk raktározandó termékeket biztosítani. Ez azokban az esetekben is alkalmazandó, amelyekben a szállítási határidő nem volt kifejezetten meghatározva, azzal a kikötéssel, hogy a kockázat a szállítás készrejelentést követő 7 naptári nap után száll át a vevőre.

3. Amennyiben a vevő úgy kívánja, a szállításra szállítmánybiztosítási fedezetet biztosítunk; az e tekintetben keletkező költségeket a vevő viseli.
4. A szállításhoz szükséges és az összes egyéb jellegű csomagolást a csomagolási rendelet alapján nem vesszük vissza. Ez alól kivételt képeznek a raklapok és az állványok, ha a szerződő felek e tekintetben másképpen nem állapodtak meg. A vevő köteles saját költségén gondoskodni a csomagolás ártalmatlanításáról.
5. A vevő köteles a kiszállított tárgyakat átvenni, akkor is, ha ezek lényegtelen hiányosságokkal rendelkeznek. Mindez a német szövetségi polgári törvénykönyv §§ 433. ff szerint megillető jogait nem érinti.

## VII. TULAJDONJOG FENNTARTÁSA

1. A szállított termékek mindaddig a tulajdonaink maradnak, amíg a vevő a szerződés szerinti vételárat maradéktalanul, a járulékos költségekkel együtt ki nem egyenlíti. Ez időpontig az eladó nem jogosult az árut harmadik felek részére zálogba bocsátani vagy biztosítékként átengedni. A vevő köteles a fenntartott termékeket számunkra ingyenesen megőrizni.
2. A tulajdonjog fenntartása mellett az áruk vevő általi feldolgozása, más árukkal összeépítése vagy elegyítése esetén alapvetően közös tulajdonjog jön létre az új dologban a fenntartott áru elszámolási értékének a dologösszeghez viszonyított arányában, a még fennmaradó elszámolási érték összegére korlátozva. Az ebben az értelemben keletkező tulajdonjogok az 1. pont értelmében vett fenntartott termékek minősülnek.
3. A vevő jogosult a fenntartott termékeket szokásos üzletmenetben értékesíteni, ha nincs fizetési késedelme a vételárra vonatkozó követeléseink tekintetében.
4. A vevő abban az esetben is jogosult a fenntartott termékeket szokásos üzletmenetben értékesíteni, ha még nem fizette ki részünkre teljes mértékben a vételárat, köteles azonban már most minden követelést ránk a még hátralékos számla összege értékében átruházni, amelyek számára a fenntartott termékek újraértékesítéséből származnak. Ha a fenntartott termékeket feldolgozást, más árukkal való összeépítést vagy elegyítést követően értékesítik, úgy az újraértékesítésből származó követelés átruházása a fenntartott termékek értékéből csak a vevő számlájából fennmaradó összeg erejéig érvényes. Ez a rendelkezés akkor is érvényes, ha a fenntartott termékeket egyéb, szintén nem általunk leszállított termékekkel együttesen értékesítették újra.
5. A vevő ezen kinnlevőségek átruházását követően is jogosult beszédni ezen kinnlevőségeket. A kinnlevőségek beszedésére való jogosultságot jogos érdekünkől korlátozhatjuk, valamint fontos okból – különösen a fizetési késedelem esetén – visszavonhatjuk. A vevő kérésünkre köteles közölni velünk az átruházott követeléseket és az adósok nevét, megadni a beszedéshez szükséges minden adatot, hozzáférést biztosítani az erre vonatkozó minden nyilvántartáshoz, és a tájékoztatni az adóst az átruházásról.
6. Kötelezettséget vállalunk arra, hogy a fenti rendelkezések szerint minket megillető biztosítékokat saját belátásunk szerint a vevő kérésére akkor bocsássuk ki, ha a realizálható érték 20%-kal vagy ennél nagyobb mértékben meghaladja a biztosítandó követeléseket.
7. A vevő már most beleegyezését adja, hogy azok a személyek, akiket a fenntartott termékek átruházásával bízunk meg, erre a célra jogosultak lesznek beléphetnek a helyszínre, illetve bejuthatnak abba az épületbe, amelyen/ amelyben azok a tárgyak találhatóak, hogy a fenntartott termékeket magukkal vihessék.

8. A vevő köteles minket mindennemű lefoglalásról, végrehajtásról vagy egyéb tulajdonjogainkat hátrányosan érintő, harmadik felek által végrehajtott beavatkozásokról haladéktalanul értesíteni. A vevő köteles a harmadik felek által végrehajtott beavatkozások elhárítási intézkedéseinek költségeit viselni, különös tekintettel a beavatkozási eljárások költségeire.

## VIII. SZAVATOSSÁG ÉS FELELŐSSÉG

1. Ha az árun nekünk felróható hiányosságot észlelnek, saját belátásunk szerint jogosultak vagyunk a helyesbítő vagy helyettesítő szállításra. Ennek feltétele, hogy nem jelentéktelen hiányosság áll fenn. A helyesbítő szállítás esetén kötelezettséget vállalunk a szállítás, a munkaerő és nyersanyag költségeinek viselésére, amennyiben ezek nem emelkednek amiatt, hogy a kiszállított árut a vevő székhelyétől eltérő egyéb helyszínre, illetve közvetlen kiszállítás esetén, ha a vevő végső ügyfelének építkezésére szállítottuk ki.

Amennyiben az utóteljesítés egyik vagy mindkét módja lehetetlen vagy aránytalan, jogunkban áll az utóteljesítés megtagadása.

Az utóteljesítést megtagadhatjuk mindaddig, amíg a vevő nem teljesíti fizetési kötelezettségét felénk olyan mértékben, amely a szállítmány hiányosságoktól mentes részének megfelelő.

2. Amennyiben az 1. pont szerinti feltételek fennállnak, a vevőt értesíteni fogjuk, hogy milyen méltányos határidőn belül van módunkban a helyesbítő vagy helyettesítő szállítást teljesíteni. Ha a helyesbítő vagy helyettesítő szállításra nem kerül sor az általunk közölt méltányos határidőn belül, vagy ha a helyesbítő vagy helyettesítő szállítás nem jár eredménnyel, úgy a határidő elteltét követően a vevőnek jogában áll a vételár csökkentését (engedményt) követelni, vagy a szerződéstől elállni.
3. A vevő szavatossági jogai feltételezik, a törvény szerinti jótállási igényektől függetlenül, hogy a vevő a német kereskedelmi törvénykönyv 377. § -ben leírt jogszabályban előírt vizsgálati és hiánybejelentési kötelezettségének szabályszerűen eleget tett:
  - azokban az esetekben, amikor a vevő az árut a Solarluxnál veszi fel, az ellenőrzést még az áru berakodása előtt nálunk kell elvégezni, ha az árut nem csomagoltuk véglegesen a szállításhoz. Az áru átvételével egyidejűleg a vevő elismeri az átvételét és hiányosságoktól mentességét,
  - azokban az esetekben, amikor a vevő az árut a már a szállításhoz véglegesen csomagolt állapotban a Solarluxnál veszi fel, vagy amikor az árut mi szállítjuk ki, a vevő kötelezettséget vállal, hogy az árut közvetlenül a székhelyére, illetve a végleges ügyfél építkezésére való beérkezés után ellenőrzi és az esetleges hiányosságokat haladéktalanul, két munkanapon belül még a feldolgozás, összeépítés vagy felépítés előtt írásbeli formában bejelenti.
4. A vevő minden további igényét jogalaptól függetlenül kizárjuk, kivéve az alább következő 6. bekezdésben foglalt igényeket; ez különösen olyan kártérítési igényekre vonatkozik, amelyek nem a kiszállított tárgyon észlelhetőek, valamint a kieső profit pótlására szolgáló igényekre. Ide tartoznak azok az igények is, amelyek nem a megvásárolt áru hiányosságából erednek.
5. A fenti rendelkezések egyéb megállapodás tárgyát képező dolog szállítására, illetve megállapodás tárgyát képező független részszállításra is vonatkoznak.

6. A 4. bekezdésben szabályozott felelősség fenti korlátozása nem vonatkozik az élet, testi épség és egészség sérelmével kapcsolatos kártérítési felelősségünkre; szintén nem alkalmazható az egyszerű gondatlanság esetére.

A felelősséget nem zárjuk ki, ha szerződéses vagy lényegi köteleességet számunkra felróható módon szegünk meg, ám a szerződésekből jellemzően eredő, előre látható káreseményekre korlátozzuk.

Ezen felül a felelősség kizárása nem alkalmazható azokra az esetekre, amelyekben a termékfelelősségről szóló német törvény (Produkthaftungsgesetz) szerint a kiszállított áru hibáiból eredően személyi sérülés, vagy magáncélra használt tárgyakon dologi kár keletkezik.

Garancia átvállalása esetén, illetve egy tulajdonság garantálása esetén sem alkalmazható felelősség kizárása, ha éppen ezek hiányossága vonja maga után a felelősségünket.

A költségek megtérítése esetén a fentieket kell alkalmazni.

7. Nem vállalunk garanciát olyan károkra, amelyek nem megfelelő vagy nem rendeltetésszerű használatra, a vevő vagy harmadik fél által végzett hibás beépítésre, természetes kopásra, hibás vagy gondatlan kezelésre, a vevő vagy harmadik felek által végzett nem megfelelő és előzetes engedélyünk nélkül eszközölt módosításokra vagy karbantartásra vezethetők vissza.
8. Az utóteljesítésre, kártérítési igényre vagy használat ellenértékével kapcsolatos igények a törvény szerinti szavatossági idő lejártával évülnek el.

Ez nem vonatkozik olyan dologra amely a szokásos használatának megfelelően egy építményre használtak, és az építmény hiányosságait okozta; ez esetben az igények csak 5 év elteltével évülnek el. Az elektronikus alkatrészek esetén az elévülés időtartama 2 év.

Az árkedvezményre szóló igényeket, valamint a szerződéstől való elállás jogát kizárjuk, amennyiben az utólagos teljesítés igénye elévült.

A 3. mondat esetén a vevő jogosult olyan mértékben megtagadni a fizetést, amilyen mértékben a szerződéstől való elállás vagy az árkedvezmény esetén jogosult lenne; a szerződéstől való elállás jogának kizárása esetén és az ezt követő fizetés megtagadás esetén jogunkban áll a szerződéstől elállni.

9. A gyártó visszkereseti igényeit a jelen szakasz nem érinti.

## **IX. FELELŐSSÉG MÁSODLAGOS KÖTELEZETTSÉGEK ESETÉN**

Ha nekünk felróható okokból a vevőnek nem áll módjában a kiszállított tárgyat a szerződésnek megfelelően használni a szerződés megkötését megelőző vagy azt követő javaslatok vagy tanácsadás mulasztott vagy hibás kivitelezése, valamint egyéb másodlagos szerződéses kötelezettségek következtében, vagy károk keletkeznek, úgy a vevő további igényeinek kizárása mellett a VIII. és X. pontok szabályozásai érvényesek.

## **X. A VEVŐ SZERZŐDÉSTŐL VALÓ ELÁLLÁSA ÉS EGYÉB FELELŐSSÉGEINK**

1. Az alábbi szabályozások a szerződéses köteleességszegésekre vonatkoznak a hiányosságokért vállalt felelősségen kívül és a törvény szerinti elállási jogot nem zárják ki és nem korlátozzák.

Ugyanígy a minket megillető törvény vagy szerződés szerinti igényeket sem zárjuk ki és nem korlátozzuk.

2. A vevő visszaléphet a szerződéstől, amikor a teljes szolgáltatás véglegesen ellehetetlenedik; ugyanez vonatkozik akkor, ha teljesítésképtelenné válunk.

A vevő szintén elállhat a szerződés egészétől, ha hasonló tárgyak rendelése esetén a szállítás egy részének kivitelezése a szám alapján számunkra felróható okok miatt lehetetlenné válik és a részszállításhoz a vevőnek nem fűződik érdeke. Ha ez nem így van, úgy a vevő jogosult az ellenszolgáltatást megfelelő arányban csökkenteni. Az elállási jog jelentéktelen szerződéses kötelezettségszegés esetén nem alkalmazható.

3. Teljes vagy részleges teljesítési késedelem esetén, ha a vevő a késedelem indokolását követően méltányos határidőt szabott az teljesítésre és ezt a türelmi időszakot sem áll módunkban betartani, úgy a vevő jogosult a szerződéstől való elállásra. Részleges késedelmes teljesítés esetében a vevő akkor jogosult a teljes szerződéstől való elállásra, ha a már bekövetkezett részteljesítés önmagában a vevő objektív kritériumai alapján nem használható.

Ha a kiszállítás előtt a vevő a kiszállított áru valamilyen tekintetben eltérő kivitelezését kéri, úgy a szállítási határidőt a kivitelezésre irányuló kérelemről értesítésig megszakítják és adott esetben a más jellegű kivitelezéshez szükséges időtartammal meghosszabbítják.

4. Az elállást kizárják, ha a vevő egyedül vagy túlnyomó részt felelős azért a körülményért, amely az elállásra jogosítja, vagy ha a számunkra felróható körülmény a vevő átvételi késedelme időpontjában lép fel.

Lehetetlenség esetén a fent nevesített esetekben továbbra is jogosultak vagyunk az ellenszolgáltatásra német polgári törvénykönyv (BGB) 326. § 2. bekezdésének megfelelően.

5. A vevő további követeléseit a számunkra felróható egyszerű gondatlanság esetén kizárjuk; a felelősség kizárása azonban nem vonatkozik azokra az esetekre, amikor vétkességen alapuló felelősség miatt az élet, testi épség és egészség sérelmével kapcsolatos károkért kell felelősséget vállalnunk.

A felelősséget nem zárjuk ki, ha szerződéses vagy lényegi köteleiséget számunkra felróható módon szegünk meg, ám a szerződésekből jellemzően eredő, előre látható káreseményekre korlátozzuk.

A garancia átvállalása esetén fennálló felelősség nincs kizárva, feltéve, hogy az ezzel fedezett kötelezettségszegés váltja ki a felelősségünket.

## **XI. TELJESÍTÉS HELYE ÉS BÍRÓSÁG SZÉKHELYE**

1. A két fél minden jogviszonyból származó kötelezettségeinek teljesítési helye Melle.
2. A vevő és köztünk fennálló jogviszonyra a Német Szövetségi Köztársaság joga vonatkozik.
3. A szerződéses jogviszonyból eredő jogviták esetén az illetékes bíróság Melle. Jogosultak vagyunk a vevő székhelyének megfelelő bíróságon keresetet benyújtani.